

بررسی شخصیت زن نمایش‌نامه‌ی عروسک‌خانه در تنگناهای اخلاقی بر مبانی سه نظریه‌ی اخلاقی

حمیدرضا عربیضی^{*}، الهام پاژن^{**}

چکیده: این مطالعه در پی بررسی متون ادبی اخلاق مدار با محوریت زنان است، برای دست‌یابی به این منظور محققان به تحلیل محتوی نمایش‌نامه عروسک‌خانه بر مبنای تعدادی از نظریات اخلاقی و قضاوت در مورد پاسخ نهایی قهرمان زن این اثر یعنی نورا بر بنیاد این نظریه‌ها پرداخته‌اند، از این‌رو قسمت‌های از نمایش‌نامه که بیشترین تناسب را با هدف این پژوهش داشتند برای تحلیل محتوی با توجه به محتوی این نظریات انتخاب شد. برای پایابی سنجی درصد توافق بین ۲۰ نفر از دانشجویان که در مورد صحنه‌های منتخب قضاوت کرده بودند حاصل شد و برای اعتبار از تحلیل گفتار، محتوی استدلال دانشجویان مورد بررسی قرار گرفت. نتایج حاصل از تحلیل محتوی نشان داد که هر چند بین سه نظریه‌ی رشد اخلاقی کلبرگ، پیامدگرایی اخلاقی و اخلاق مراقبت همبستگی وجود دارد، اما روی کرد شناختی (رشد اخلاقی کلبرگ) و عملگرایی (پیامدگرایی) برای تبیین کافی نبوده و روی کرد مراقبت که به نقش عواطف و احساسات در موقعیت‌های اخلاقی می‌پردازد، در تفسیر موقعیت‌ها اهمیت می‌یابد. همچنین این نظریه‌ها در درک تحول قهرمان زن اثر مساعدت می‌کنند.

واژه‌های کلیدی: رشد اخلاقی کلبرگ، اخلاق مراقبت، پیامدگرایی اخلاقی، عروسک‌خانه، ایسن، نظریه‌ی اخلاقی.

مقدمه

ادبیات به مثابه یکی از والاترین و در عین حال پردازنهای دانش‌های بشری، از دیرباز تاکنون بار عظیم اندیشنده‌گی را به دوش کشیده است و همواره در پی نشان دادن رهنمودهایی از معیارهای ادبی، هنری،

dr.oreyzi@edu.ut.ac.ir

e_pazhakh@yahoo.com

* استادیار روان‌شناسی دانشگاه اصفهان

** کارشناس ارشد روان‌شناسی دانشگاه اصفهان

تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۰۹/۲۴ تاریخ پذیرش: ۱۳۸۸/۰۹/۱۶

احساسی، فرهنگی و دینی در جهت اعتلای روح انسان و ارشاد به سعادت اجتماعی و اخلاقی جامعه بوده است (صراطی، ۱۳۸۷). هر زمان که جامعه از قالب‌های فکری صلب حاکم بر اذهان عمومی گریزان می‌شود و با ایجاد مکاتب فکری جدید به مبارزه با این قالب‌های فکری می‌رود، ادبیات نیز هم‌صدا با آن حرکت کرده و شعار بیداری جامعه را سرمی‌دهد و موجب بالندگی، تقویت و تحکیم عناصر و مبانی فرهنگی جامعه می‌شود (طغیانی‌نصرجانی، ۱۳۸۴: ۹۴).

در ادوار مختلف، همواره این دست مبارزات و روشنگری‌ها حول مسائل مهم و دغدغه‌های اصلی مردم و جامعه ادامه پیدا کرده است. با مطالعه‌ی آثار ادبی به روشنی می‌توان مسائل مهم و حیاتی که در هر دوره موجب مبارزه و تلاش در جهت تغییر و روشنگری در جامعه شده است، مشاهده کرد. یکی از این مسائل مهم که به چالشی بزرگ در اجتماع تبدیل شده است، زنان و حقوق زنان در جامعه می‌باشد. مبارزه برای حقوق زنان به طور جدی از ابتدای قرن ۱۹ با عنوان فمینیسم آغاز شد و از آن زمان فمینیسم به عنوان مجموعه‌ی گسترده‌ایی از نظریات اجتماعی، جنبش‌های سیاسی و بینش‌های فلسفی در حال تلاش برای تحدید نابرابری‌ها جنسیتی و پیش‌برد حقوق، علائق و مسائل مربوط به زنان بوده است (رضوانی، ۱۳۸۲: ۳۳-۳۱). نارضایتی زنان از وضع موجود در جامعه و تبعیضات جنسیتی خبر از ضعف فرهنگی و اخلاقی و نیز قالب شدن افکار سنتی نادرست بر اذهان عمومی می‌داد. بر این اساس نویسنده‌گان آثار ادبی عزم خود را جزم کرده و دست به آفرینندگی زدن و در این راستا آثار ارزشمند و الهام‌بخشی خلق شد؛ از جمله رمان‌ها و نمایش‌نامه‌هایی که مرجعی برای تحقیق در زمینه‌ی مسائل زنان و موضوعات اخلاقی مربوط به آن برشمرده می‌شوند (فیاض و رهبری، ۱۳۸۵: ۳۳-۲۵). موضوعات در نمایش‌نامه‌ها و رمان‌ها و ادبیات با گرایش زنانه دارای گرایش‌ها و نظریه‌های زیربنایی اخلاقی هستند که البته خود این نظریه‌های اخلاقی از مشرب‌ها و نحله‌های گوناگون فلسفی الهام می‌گیرند. تحلیل محتوای این ادبیات بر مبنای نظریه‌های اخلاقی می‌تواند در شناخت و دسته‌بندی آن‌ها مساعدت کند که یک هدف عمده‌ی پژوهش حاضر است. هنریک ایسین^۱ نروژی یکی از بزرگان نمایش‌نامه‌نویسی است که آثارش به لحاظ تأثیرگذاری دارای نقش اساسی است. ایسین را به حق پس از شکسپیر دومین نمایش‌نامه‌نویس بزرگ جهان نام نهاده‌اند (برینکمان، ۲۰۰۹: ۱۱)، وی در واقع با نمایش‌نامه‌هایش به

¹. Henrik Ibsen

². Brinkmann

جنگ با اجتماع کهنه و آداب و سنن آن می‌رود که در این میان، زنان، از موضوعات اصلی مبارزات وی به شمار می‌روند (آریان‌پور، ۱۳۵۵). به گفته‌ی گامرون^۳ (۲۰۰۴) ایسن بر تعداد زیادی از کارهایی که از قرن نوزدهم تا به امروز به وسیله‌ی زنان نمایش‌نامه‌نویس انجام شده تأثیر بسیاری داشته است (گامرون، ۲۰۰۴: ۹۴-۹۵). یک نمونه بارز از نمایش‌نامه‌های وی که در آن نقش اصلی مربوط به زنان است، نمایش‌نامه‌ی «عروسکخانه» است، که روایتگر داستان زنی است که نهایتاً در جستجوی خویشن خویش روانه می‌گردد، مشاهده کرد. این قبیل روش‌نگری‌ها در نمایش‌نامه‌های ایسن با مضامین اخلاقی عمیق درهم آمیخته است. بسیاری از ایرانیان با این نمایش‌نامه از طریق اقتباس داریوش مهرجوی از آن در قالب فیلم سارا آشنایی دارند. ایسن با اخلاق سنتی سر ناسازگاری دارد و در واقع می‌خواهد در مجموعه اعتقادات سنتی پذیرفته شده، یک نارسایی و یک نکته غیرقابل قبول بیابد و به نمایش بگذارد (ولیامز، ۱۳۶۵: ۴۵۵). ایسن در نمایش‌نامه‌ی عروسکخانه به طور کاملاً روشی این کار را انجام داده و دیدگاه حقیقی خود را در مورد حقوق زن در جامعه به صراحت بیان می‌کند. عروسکخانه همواره نه یک اثر ادبی، بلکه یک اثر اجتماعی به شمار آمده و هیجانی که در طول دهها سال در خوانندگان ایجاد نموده به سبب توجه آن به مسئله زنان بوده است. این اثر، با «انسان‌های واقعی در موقعیت‌های واقعی» سر و کار دارد (همان، ۱۳۶۵: ۴۵۵). یعنی زنانی که به دلیل برخی قالب‌های غلط اجتماعی، قبل از انسان بودن از آن‌ها انتظار مادر بودن و همسر بودن می‌رود (مقیم، ۱۳۶۴: ۱۹۱). موضوعی که در عروسکخانه مطرح می‌شود جایگاه زن در جهان مرده‌است، موضوعی مهم و وسیع، که همواره از حساسیت خاصی برخوردار است (انور، ۱۳۸۴: ۹۸). در عروسکخانه هویت مستقل زن یا آزادی او شکستن سدهای گذشته، همچنین بر اساس یک کنش مادی، وام نورا، مطرح می‌شود (کوشان، ۱۳۸۵: ۲۰۵). دیالوگ‌های عروسکخانه در عین ساده‌نمایی همه لبریز از اشاره‌های پرمعنی و نکته‌های درهم پیچیده است که در عین سادگی به اثری عمیق و مانده‌گار تبدیل شده است. عروسکخانه ایسن شامل مناظره‌های جنجالی و تازه‌ای در زمان خودش است، که هنوز هم به عنوان منبعی برای بحث در خصوص مسائل اخلاقی کنونی به کار می‌رود (اید، ۲۰۰۳: ۸). این موضوع پس از گذشت یک قرن از زمان ایسن، با توجه به این که در جهانی به سرمی‌بریم که به سرعت در حال تغییر است، بر ارزش کار ایسن بیش از پیش می‌افزاید. با این که ایسن

³.Gameron

⁴. Eide

به مشکلات «مندرج در قواعد اخلاقی» اشاره‌های ظرفی می‌کند، اما هرگز عمیقاً وارد آن‌ها نمی‌شود و تنها در خلال ساده‌گویی نمایش‌نامه‌هایش می‌توان به آن‌ها پی‌برد. این مطلب به این معناست که الهامات و روشنگری که توسط خواندن نمایش‌نامه‌های ایسین برای خواننده حاصل می‌شود، اغلب بسیار بیشتر از خواندن مطالب اخلاقی مستقیم که قصد دارند به مخاطب آموزش اخلاق بدنهند، تأثیرگذار باشد (برینکمان، ۲۰۰۹: ۱۱).

این تأثیرگذاری بسیار حائز اهمیت است، زیرا در عصر حاضر فرد بیش از هر زمان دیگر آزاد است تا به هر شکلی که می‌خواهد نیازها و امیال خود را برآورده سازد، بنابراین، تنظیم روابط اجتماعی بر اساس اصول اخلاقی اهمیتی فوق العاده پیدا کرده‌است (محمودیان، ۱۳۸۰: ۱۰). به طور کلی در مورد اخلاق اتفاق نظر و اجماع وجود دارد، اما مسئله‌ای که مکرر مورد بحث قرار گرفته، خاستگاه اخلاق یا به طور دقیق‌تر خاستگاه بایست نهفته در اصول اخلاقی است. اندیشمندان علم اخلاق نظریات مختلفی برای پرداختن به این موضوع بنا نهاده‌اند و هر یک از آن‌ها تعبیر خاص خود را از مسئله اخلاق ارایه می‌دهند. نمایش‌نامه عروسکخانه ایسین سرشار از مضامین اخلاقی است که ایسین آن‌ها را با چیره‌دستی در ضمن تعارض‌هایی که شخصیت‌های نمایش‌نامه با آن‌ها درگیرند بیان می‌کند (برگمان، ۱۹۸۷: ۱۰۱). پژوهش حاضر بررسی این نمایش‌نامه بر اساس نظریات مختلف اخلاقی به منظور پی‌بردن به خاستگاه اخلاقی موجود در آن‌هاست. به همین دلیل ابتدا چارچوب نظری تحقیق ارایه می‌گردد.

چهارچوب نظری

نظریه‌ی رشد اخلاقی کلبرگ، از جمله نظریات شناختی برگرفته از میراث کانت، محسوب می‌شود. در این نظریه مفهوم همدلی کاملاً از لحاظ شناختی تبیین می‌شود. به این صورت که فرد خود را به جای دیگری قرار می‌دهد و از این طریق درک دقیقی از طرف مقابل به دست می‌آورد و نحوه‌ی پاسخ‌گویی به فرد مقابل براساس این انتظار است که اگر طرف مقابل در آن موقعیت قرار داشت چه پاسخی به او می‌داد و از دید نظریه‌ی اخلاقی کلبرگ کسی که این‌گونه عمل می‌کند در بالاترین سطح رشد اخلاقی قرار می‌گیرد. این متراffد با اصل طلایی کانت است که با قرار دادن خود به جای دیگری یا «پرسپکتیوگیری» به دست می‌آید. اما در نظریه‌ی مراقبت، همیشه وضعیت به این صورت نیست که افراد بر اساس انتظارات خود از پاسخ بقیه عمل کنند، یعنی انتظار داشته باشند همان‌گونه که با دیگران برخورد می‌کنند به آن‌ها پاسخ داده شود. این نظریه در پی این مطلب است که بسیاری از افراد برای برخورد متقابل به همان صورت

بررسی شخصیت زن نمایش‌نامه‌ی عروسکخانه در تنگناهای اخلاقی برمبنای سه نظریه‌ی اخلاقی ۲۷

انتظاری ندارند، مثل یک فرد عاشق که که حتی علی‌رغم رفتار خصم‌مانه‌ی معشوق، محبت خود را بی‌توقع نثار وی می‌کند. در اینجا این سؤال پیش می‌آید که آیا برای رفتار هم‌دلانه یا ایثار فرد باید حتماً به لحاظ شناختی رشد کرده باشد. در نمایش‌نامه حاضر پیش‌بینی نظریه‌ی کلبرگ از رویارویی دوباره کروگستاد و خانم لینده پس از سال‌ها احتمالاً این است که کروگستاد باید خانم لینده را ترک کند چرا که او همان‌گونه با کروگستاد برخورد کرده بود. این تبیینی کاملاً شناختی است، اما آن‌چه در عمل اتفاق می‌افتد و عکس این است و کروگستاد به طرف خانم لینده باز می‌گردد. می‌توان گفت که کلاً محاسباتی چون عشق و رفتار هم‌دلانه با محاسبات استدلالی سازگار نیست، هم‌چنین در رشد اخلاقی کلبرگ رفتار اخلاقی به گونه‌ایی به پیش‌بینی رفتار طرف مقابل مشروط شده است، در حالی که بسیاری از افراد را می‌شناسیم که رفتار هم‌دلانه آن‌ها به هیچ اصل قابل مشروط نیست، نمونه آن رفتار مادرانه است. بنابر این در بین مردم علاوه بر تفاوت در سطح رشد شناختی تفاوت‌های فردی نیز به لحاظ احساسات نسبت به دیگران دیده می‌شود که همواره و بدون توجه به مراحل رشد شناختی نسبت به هر کس و حتی خصم خویش بدون هیچ انتظار متقابلي و بدون هیچ مشروط شدنی رفتار هم‌دلانه دارند و این آن‌چیزی است که اخلاق مراقبت به رشد شناختی می‌افزاید. بنابراین برای بنا ساختن یک چارچوب نظری واحد باید تلفیقی از روی کرد شناختی و اخلاق مراقبت با در هم تنیدن شناخت و احساس به وجود آید. روی کرد پیامدگرایی از طرف دیگر توجه را به هدف و پیامدها معطوف می‌کند و اخلاق را در جایگاه عملی خویش قرار می‌دهد، به این ترتیب این سه نظریه مکمل یک‌دیگرند. در این پژوهش کل این چارچوب نظری برای یافتن گزاره‌های اخلاقی مرتبط با هر نظریه در متن عروسکخانه ایسین به کار رفته است. برای عدم سوگیری قضاوت قبل از تحلیل متن سه نظریه، مبنای قضاوت قرار گرفته‌اند، نحوه انتخاب این نظریه‌ها در بخش روش توضیح داده شده است.

در این پژوهش تمامی نظریات بدون سوگیری انتخاب شده‌اند و ترجیحی بین آن‌ها وجود ندارد. به نظر می‌رسد، شخصیت کروگستاد بر مبنای پیامد گرایی، هلمز برمبنای رشد اخلاقی کلبرگ و نورا بر مبنای اخلاق مراقبت است و ایسین مجموعه‌ایی از نظریات اخلاقی را با شخصیت‌های نمایش‌نامه‌ی خود نمایندگی می‌کند. ایسین بدون آگاهی از این نظریه‌ها قهرمانان خویش را رسپار عرصه‌ی درام می‌سازد. با این حال در تنگناهای اخلاقی که در نمایش‌نامه او مطرح می‌گردد این نظریه‌ها به میدان می‌آیند تا موقعیت‌ها تبیین شوند. کروگستاد به سودمندی عمل خود می‌اندیشد، هلمز به قاعده عامی می‌اندیشد که

بر مبنای آن باید طبق قاعده‌ی شرافت اخلاقی در مقابل نفوذپذیری از کروگستاد که از طریق همسر او نوراست، مقاومت کند و نورا که احساسات او در روابط اخلاقی دخیل است و نیت خیرخواهانه او که از احساسات عشق پاک نسبت به همسرش است، راهنمای اوست. با این حال این فرضیه موقت است که با مطالعه‌ی نمایشنامه باید مشخص شود که آیا با واقعیت جملات بیان شده توسط آن‌ها در نمایشنامه هماهنگ است یا خیر. این نظریه‌ها در جدول (۱) تا حدی خلاصه شده‌اند.

جدول(۱): خلاصه‌ی نظریه‌های اخلاقی

نام نظریه	حرف اختصاری برای نظریه	واضع نظریه	جنبه موله‌ای	تائید نظریه	جهت‌گیری فلسفی	ملاک عملی اخلاقی
روشد اخلاقی	KED	کلبری	دارد	تأثیر رشد شناختی	کانت	قضایت بر مبنای وجود فردی
اخلاق مراقبت	CE	گیلیگان	ندارد	تأثیر احساسات	فمینیسم	تقلیل با عالیق افراد
پیامدگرایی	CON	مکناوتون	ندارد	سودمندی مبنای اخلاقی بودن	پرآگماتیسم	حصول نتیجه خوب

روش تحقیق

تحلیل محتوا^۵ روشی مناسب برای پاسخ دادن به سؤال‌هایی درباره‌ی محتوای یک پیام است و مهم‌ترین کاربرد آن توصیف ویژگی‌های یک پیام است. این روش در واقع، استنباط درباره‌ی هدف فرستنده‌گان پیام و دلایل یا پیش‌آینده‌های پیام است (سرمه، ۱۳۸۸: ۱۲۲-۱۳۱). برای بررسی محتوای آشکار پیام‌های موجود در یک متن می‌توان از روش تحلیل محتوای کمی و برای بررسی محتوای پنهان آن از روش تحلیل محتوای کیفی استفاده کرد. در این پژوهش برای استخراج پیام‌های اخلاقی از متن نمایشنامه «عروسک‌خانه» از روش تحلیل محتوای درهم‌تنیده استفاده شده است، به این معنی که از هر دو روش کمی و کیفی استفاده شده است. برخلاف روش تحلیل محتوای کمی که تعداد و بسامد واحد تحلیل محتوی (اعم از کلمه، جمله و متن) شمرده می‌شود، در این جا گزاره‌ها و موقعیت‌های اخلاقی مورد توجه قرار گرفته‌اند. به این ترتیب ممکن است یک جمله یا یک موقعیت در کل نمایشنامه به صورتی استثنایی با یک نظریه‌ی اخلاقی هماهنگ شده و انتخاب گردد، بنابراین برای انتخاب واحد تحلیل از روش تحلیل محتوای کیفی استفاده شد. پس از انتخاب قسمت‌های مذکور که شامل صحنه‌های بحرانی رویارویی شخصیت‌های نمایشنامه با مسائل اخلاقی می‌شود، برای عدم‌سوگیری تحلیل از سه نظریه‌ی

⁵.Content Analysis

بررسی شخصیت زن نمایش‌نامه‌ی عروسکخانه در تنگناهای اخلاقی برمبنای سه نظریه‌ی اخلاقی^{۲۹}

اخلاقی استفاده شده است. برای انتخاب این سه نظریه‌ی اخلاقی ابتدا مجموعه مفصلی از نظریه‌های اخلاقی مورد مطالعه قرار گرفت، برخی از این نظریه‌ها عبارتند از؛ عینیت‌گرایی اخلاقی^۶ (ریچلز، ۱۳۸۳)، جهانی آرمانی؛ وضعیت آرمانی رابطه‌ی خود با دیگری (محمودیان، ۱۳۸۶)، معنای درست و نادرست (نیگل، ۱۳۸۶)، اخلاق در جهان دستخوش دگرگونی (تبیلیش، ۱۳۸۶)، اخلاق غیراصولی (دورکیس، ۱۳۸۶)، رشد اخلاقی کلبرگ، نسبیت‌گرایی اخلاقی (ونگ، ۱۳۸۳)، اخلاق مراقبت، پیامدگرایی اخلاقی (مکناوتن، ۱۳۸۶) و اخلاق مسأله‌محور^۷ (پینکافس، ۱۳۸۶)، که در نهایت سه نظریه: رشد اخلاقی کلبرگ، اخلاق مراقبت و پیامدگرایی اخلاقی که بیشترین تناسب را با متن نمایش‌نامه‌ی عروسکخانه دارند، انتخاب شدند. از این نظریه‌های اخلاقی به عنوان راهنمای تحلیل محتوا استفاده شد و با قسمت‌های منتخب نمایش‌نامه عروسکخانه توسط ۲۰ نفر از دانشجویان روان‌شناسی دانشگاه اصفهان در سال ۱۳۸۸ باز خوانی و براساس این سه نظریه‌ی اخلاقی تحلیل محتوى شد، سپس برای تشخیص توافق یا عدم توافق قضاوتهای گروه نمونه با قضاوتهای به عمل آمده توسط محققین، از درصد توافق استفاده شد (لازم به ذکر است که، برای محاسبه‌ی درصد توافق، در هر صحنه، تمامی جملات یا قطعه‌هایی که به یک نظریه‌ی خاص استناد می‌شوند، با هم در نظر گرفته شدند). کمترین توافق به دست آمده در بین قضاوتهای ۷۵٪ و بیشترین توافق ۱۰۰٪ را شامل می‌شود، این نتایج نشان‌دهنده‌ی پایایی بالای نتایج به دست آمده می‌باشد. برای بررسی روایی استدلال‌ها از روش تحلیل گفتار درونی استفاده گردید. این روش توسط هربرت سایمون برای تحلیل سطح استدلال آزمودنی‌ها در روانشناسی شناختی به کار رفته است (عریضی، ۱۳۷۳). به این ترتیب از آزمودنی‌ها خواسته شد که هنگام استناد به یک نظریه، افکار خود را در همان لحظه یادداشت کنند. پژوهش‌گران خطاهای مختلف استناد آزمودنی‌ها را دسته‌بندی کردند. خطای نوع اول هنگامی بود که استدلال درستی انجام شده بود اما استناد به نظریه درست نبود (مثلاً استدلال نشان‌دهنده‌ی روی کرد پیامدی در اخلاق بود اما به یکی از مراحل کلبرگ استناد شده بود، در حالی که استناد نادرست، اما استدلال به درستی انجام شده بود). خطای نوع دوم بر عکس موقعی بود که برمبنای یک استدلال نادرست، نظریه‌ی درستی پیش‌بینی می‌شد. در ۷۰٪ درصد موقع خطایی صورت نگرفته بود

⁶.Moral Objectivity
⁷.Quandary Ethics

(استدلال و استناد هر دو صحیح بود)، در ۲۰ درصد موقع خطا نمایندگان دوستی را با توجه به این که این روی کرد برای مفهوم کاوی به کار رفته، می‌توان آن را نشان دهنده‌ی اعتبار سازه در تحقیق حاضر دانست. عریضی (۱۳۷۳) از روش تحلیل گفتار برای یافتن نوع استدلال و مقایسه‌ی آن در افراد تازه کار و خبره استفاده کرده است (عریضی، ۱۳۷۳: ۴۵). در قسمت یافته‌ها این نتایج در جدول (۲) ارایه شده است. در سنجدش پایابی و اعتبار یافته‌ها، در این پژوهش از تحلیل محتوی کمی استفاده شد، از این‌رو در روش اصلی همان تحلیل محتوی در هم تبیه می‌باشد.

یافته‌های پژوهش

در این بخش کوشش شده است، منتخبی از قسمت‌های مختلف نمایش‌نامه عروسک‌خانه براساس سه نظریه، رشد‌اخلاقی کلبرگ، اخلاق مراقبت و پیامدگرایی، تحلیل محتوا شود، تا به نکات اخلاقی موجود در متن نمایش‌نامه و تناسب و عدم تناسب اعمال هر یک از شخصیت‌های نمایش‌نامه در این موقعیت‌های اخلاقی پی‌برده شود. برای آشنایی خوانندگان متن ابتدا بخش‌هایی که مرتبط با این نظریه‌های اخلاقی است معرفی شده و سپس برای هر یک از این بخش‌ها نظریه مربوط با آن انطباق داده می‌شود. برای کوتاه ساختن مطلب فقط به قضایت نهایی به نظریه اشاره شده است.

صحنه (۱):

«پرده‌ی اول _ ص: ۱۹۶-۱۹۷»

خانم لینده: ببینم نورا جون بی‌احتیاطی که نکردی؟ (CE)

نورا: [راست می‌نشینید] بی‌احتیاطیه که آدم جون شوهرش نجات بدء؟

خانم لینده: به نظر من بی‌احتیاطیه که بدون اطلاع اون... (KED-4)

بیان خانم لینده نشان می‌داد که او در مرحله‌ی چهارم کلبرگ قرار دارد، زیرا طبق عرف نورا باید نیت خیرخواهانه خود را با همسرش در میان می‌گذاشت. به این ترتیب او مخاطره عدم اطلاع همسرش را یادآور می‌شود، هر چند برای نورا عدم توجه به این قاعده عرفی به اهمیت فداکاری او می‌افزاید، از نظر او لزومی ندارد که فداکاریش را به رخ همسرش بکشد. در اینجا مثال عالی ار اخلاق مراقبت در کلام نورا دیده می‌شود در حالی که او انتظار متقابلی از شوهرش ندارد.

بررسی شخصیت زن نمایش‌نامه‌ی عروسکخانه در تنگناهای اخلاقی برمبنای سه نظریه‌ی اخلاقی ۳۱

نورا: آخه اصلاً نمی‌شد گذاشت بو ببره. تو چطور حالت نیست؟ صلاحش نبود بفهمه چقدر حالش بده. دکترا اومدن به من گفتن زندگیش در خطره؛ می‌گفتن تنها راه نجاتش این که ببرمش جنوب، نمی‌دونی اول چقد سعی کردم خوش‌خوشه راضیش کنم، پهش گفتم منم مث همه زنای جوون دلم می‌خواه برم خارج. براش اشک ریختم، بهش التماس کردم؛ گفتم حقشے که وضع منم در نظر بگیری – باید با من مهربون باشی، به دل من راه بیای. حتی اشاره کردم که می‌تونی راحت قرض بگیری. اینجا دیگه کریستین. تقریباً از کوره در رفت؛ گفت «تو بی‌فرکری؛ من به عنوان شوهرت وظیفه دارم جلوی هوسا و بله‌وسای تو رو بگیرم» تقریباً یک همچین چیزی، اگه اشتباه نکنم، پیش خودم گفتم «خیلی خب، اما جوون تو رو باید داد» بعدشم یک راهی پیدا کردم... (KED-6).

این قاعده طلایی که جان انسان‌ها (و بالاخص همسرش) از هر چیز دیگر با ارزش‌تر است، حتی اگر از پیمان‌های اجتماعی عدول شود قضاؤ او را در مرحله‌ی ششم قرار می‌دهد.

خانم لینده: شوهرت هیچ وقت از پدرت نشیند که پول مال اون نبود؟

نورا: هیچ وقت – بابا همون روزا فوت کرد. خیال داشتم خودم در جریانش بذارم ازش خواهش کنم چیزی بروز نده، اما آنقدر مريض بود که... متأسفانه دیگه لازم نشد.

خانم لینده: به شوهرتم گفتم از اون روز تا حالا هیچی بروز ندادی؟

نورا: واي نه. مگه میشده؟ به مردی که این چیزارو آنقد سخت می‌گیره! وانگهی توروالدم مث بیشتر مردا غرور خاص خودشو داره؛ خیلی ناراحت می‌شه؛ تحقیر می‌شه اگه فکر کنه به من چیزی بدھکاره (KED-6). همه‌چی بینمون خراب می‌شه. خونه خوشبخت‌قششگمون لطفشو از دس می‌ده.

صحنه (۲):

«پرده‌ی اول - ص: ۲۱۵-۲۱۳»

کروگستاد: اختلاف، خانم هلمر، از این قراره که پدرشما این سند و سه روز بعد از فوتش امضا کرده.

نورا: چطور؟ من نمی‌فهمم.

کروگستاد: پدرتون، روزیست ونهم سپتامبر فوت کرده؛ اما اینو ملاحظه کنید - زیر امضاش تاریخ دوم اکتبر گذاشته. این اختلاف نیست، خانم هلمر؟ [نورا ساكت است]. می‌شه اینو برای من توضیح بدید؟ [نورا همچنان ساكت است]. البته اینش آم عجیبه که کلمات «دوم اکتبر» وسال امضا به خط پدرتون نیست. اما فکر می‌کنم بدونم خط کیه. خب البته این قابل توضیحه؛ پدرتون احتمالاً فراموش کرده زیر امضاش تاریخ بذاره، اون وقت یه نفر دیگه، پیش از این که از فوتش خبردار بشه، شاید همین جوری تاریخی گذاشته. اشکالی آم نداره. در واقع امضاش که اصل کاره، اونم که حتماً اصالت داره، مگه نه خانم هلمر؟ واقعاً پدرتون خودش بوده که اسمشو اینجا نوشته، بله؟

نورا: [بعد از لحظه‌ای سکوت، سرش را بالا می‌اندازد و با جسارت او را نگاه می‌کند]. نه نبوده. من اسم بایار نوشتم.

کروگستاد: دُرس دقت کنید خانم هلمرا! می‌دونید که این اعتراف خطرناکیه

نورا: برای چی خطرناک باشه؟ شما همین روزا پولتونو می‌گیرید.

کروگستاد: بذارید یه سوالی ازتون بکنم. چرا سندو نفرستادید برای پدرتون؟

نورا: نمی‌تونسم - خیلی خیلی حالش بد بود. برای این که امضا ازش بگیرم باید بهش می‌گفتم پولو برای چی می‌خواه. اما چون حال خودش إنقد بد بود (KED-6, CE)، نمی‌تونسم بهش بگم شوهرم جونش در خطره (KED-6, CE) امکان نداشت.

کروگستاد: خوب پس بهتر بود از سفر خارج صرف‌نظر کنید.

نورا: نه نمی‌شد. سفر برای نجات جون شوهرم بود - چطور می‌تونستم ازش صرف‌نظر کنم؟

کروگستاد: اصلاً به خاطرتو خطر نکرد که دارید کلاه سر من می‌ذارید؟

نورا: برای مهم نبود - شما اصلاً برای مطرح نبودید. تحمل شمار نداشتم، چون با وجودی که می‌دونسید شوهرم جونش در خطراست، اون جور با خونسردی هی سنگ مینداختید جلوپام. (KED-2)

در اینجا نورا تصريحاً کروگستاد را در مرحله‌ی دوم قرار میدهد، زیرا فقط بر پاداشی که نصیب‌ش می‌شود تأکید دارد.

کروگستاد: خانم هلمرا معلومه اصلاً متوجه نیستید چه جرمی مرتکب شدید. (KED-4) اما بهتون بگم اشتباهی که حیثیت منو به باد داد، بیشتر یا بدتر از کار شما نبود.

نورا: شما! می‌خوايد بگید برای نجات جون زتون شجاعتشو داشتید که خودتونو به آب و آتش بزنید؟

کروگستاد: قانون، کار به نیت نداره. (KED-4)

نورا: پس قانون باید خیلی احمق باشه.

کروگستاد: احمق باشه یا نه، حکم درباره شما بر طبق همون قانون صادر می‌شه اگه من این سندو تسلیم محکمه کنم.

نورا: من اصلاً این حرفه قبول ندارم، یعنی یه دختر حق نداره پدرشو در حال مرگ از زجر و دلواپسی معاف کنه؟ یه زن حق نداره جون شوهرشو نجات بده؟ (CE) من زیاد سر از قانون در نمی‌یارم، اما مطمئنم قانونی هس که به یه همچین چیزایی راه بده؟ (KED-6) یعنی شما، یه وکیل، اینو نمی‌دونید؟ پس الحق که وکیل ناواردی هستید آقای کروگستاد.

کروگستاد: شاید. اما فکر کنید تجارت‌ام - اون جور تجارته‌ی که من و شما باهаш سروکار داشتیم - سرم نمی‌شه؟ بسیار خوب، بردید هر کاری دلتون می‌خواه بکنید. اما اینو بهتون بگم؛ اگه نباشه دویاره منو بندازن بیرون، شما همراهی من می‌اید! [تعظیم می‌کند و از راه هال بیرون می‌رود.] (CON)

بررسی شخصیت زن نمایش نامه‌ی عروسک خانه در تنگناهای اخلاقی برمبنای سه نظریه‌ی اخلاقی ۳۳

نورا: [یک لحظه به فکر فرو می‌رود و بعد سرش را بالا می‌اندازد]. مزخرف می‌گاه! می‌خواه منو بترسونه! من إنقدام هالو نیستم، [شروع می‌کند که خودش را مشغول کند با جمع و جور کردن لباس‌های بچه‌ها، اما زود دست می‌کشد]. اما آخر...نه، امکان نداره...من کارم به خاطر عشق بود!

بر اساس نظریه رشد قضایت اخلاقی کلبرگ، نورا در جایی در مرحله‌ی ششم و جای دیگر در مرحله‌ی پنجم و کروگستاد در مرحله‌ی دوم [براساس نقل قول نورا] و در جایی در مرحله‌ی چهارم قرار می‌گیرد. کار نورا بر اساس دو نظریه‌ی اخلاق مراقبت و پیامدگرایی قاعده‌نگر تأیید می‌شود. کار کروگستاد بر اساس، دو نظریه مراقبت، پیامدگرایی و غیراخلاقی شمرده می‌شود. این بخش یکی از غنی‌ترین بخش‌های نمایش نامه به لحاظ مقایسه‌ی اخلاق و قانون است و مقابله‌ی ژان والثان و ژاول را در رمان مشهور بینوایان ویکتوره‌وگو به یاد می‌آورد. تأکید کروگستاد بر قانونی غیرقابل انعطاف و به صورت صوری و شکلی است، در حالی که نورا تأکید بر وجه اخلاقی در مقابل قانون است. تعارض در این جا بین اخلاق و قانون است و نورا همواره گرایش به اخلاق متعالی داشته است، اما به اصل طالی کانت باور دارد که چیزی را که برای خود می‌پسندی برای دیگران هم آن را ترجیح بده.

صحنه (۳):

«پرده‌ی سوم - ص: ۲۵۰-۲۴۹»

خانم لینده: خوب شما هبیج وقت منو ڈُرُس نشاختید.

کروگستاد: مگه بود چیز دیگه‌ای که به درد شناختن بخوره - جز این که عالم و آدم می‌دونستن يه زن بی‌عاطفه یه مردو ول کرده، وقتی یه شکار بهتر به تورش می‌خورد؟ (KED-2, CON)

خانم لینده: شما راستی راستی خیال می‌کنید من این قدر بی‌عاطفه باشم؟ فکر می‌کنید بریدن از شما آسون بود؟

کروگستاد: نبود؟

خانم لینده: کروگستاد، راستی راستی این جوری فکر کردید؟

کروگستاد: اگه غیر از اینه پس اون نامه چی بود ورداشتید به من نوشتید؟

خانم لینده: غیر از اون کاری از دستم ساخته نبود چون من مجبور بودم از شما ببرم، وظیفه داشتم هر احساسی رو در شما به خودم نابود کنم. (KED-5)

کروگستاد: [دست‌هایش را به هم می‌چلاند] عجب، که این جورا پس کارتون همش بخاطر بول بوده!

خانم لینده: یادتون نره که یه مادری داشتم زمین‌گیر، با دوتا برادر کوچک. (KED-5) ما نمی‌تونستیم به

انتظار شما بنشینیم کروگستاد - اون روزا شما دستتون به جایی بند نبود.

کروگستاد: با این حال شما حق نداشتید به خاطر یکی دیگه منو بندازید دور.
خانم لینده بر اساس نظریه‌ی رشدآخلاقی کلیرگ در مرحله‌ی پنجم و کروگستاد در مرحله‌ی دوم قرار دارد. خانم لینده به خاطر دیگران از علایق فردی خویش چشم می‌بود و خود را نادیده می‌گیرد. اما کروگستاد کاملاً براساس اخلاقی سطح پایین خود که بر بنای منافع فردی است، به قضاوت درمورد دیگران می‌بردازد و او در مرحله‌ی خود میانینی قرار دارد. خانم لینده همین‌طور، از لحاظ دو نظریه‌ی پیامدگرایی و اخلاق مراقبت، فاعلی اخلاقی به شمار می‌آید. کروگستاد بر اساس نظریه‌های اخلاق مراقبت و پیامدگرایی تفکری غیراخلاقی دارد.

صحنه (۴): «پرده‌ی سوم - ص ۲۷۷-۲۷۵»

هلمر: بیچاره‌ی بدیخت، این چه کاریه کردی؟

نورا: بذار برم. تو نباید جور منو بکشی - نباید هیچ چی گردن بگیری.

هلمر: مسخره بازی موقوف! [در آپارتمان را قفل می‌کند.] همینجا می‌مونی و به من حساب پس می‌دم! می‌فهمی چه کار کردی؟ حرف بزن - می‌فهمی چه کار کردی؟

نورا: [خیره نگاهش می‌کند و مرتب حالت صورتش سخت‌تر می‌شود.] آره دارم کم کم همه چیزو می‌فهمم.

هلمر: [دور اتفاق قدم می‌زند.] چه وحشتناکه این جوری بیدار شدن! تمام مدت این هشت سال - کسی که مایه شادی و غرورم بود - یه آدم دو رو، یه دروغ‌گو - بدتر، بدتر - یه جانی! وای از این همه زشتی! چه ننگی! نورا هم‌چنان خیره به او نگاه می‌کند، بی‌آن‌که چیزی بگوید. هلمر جلوی او می‌ایستد. باید فکر همچه چیزی را می‌کرد - باید پیش‌بینی می‌کرد. همه‌ی بی‌بند و باری پدرت - ساكت باش! - همه‌ی بی‌بند و باری پدرت سر از تو در آورده. نه دین، نه اخلاق، نه حس وظیفه‌شناسی... من از این‌که اعمال پدرتو نادیده گرفتم، حالا دارم تنبیه می‌شم. همچنان به خاطر تو! توأم مزد منو این جوری می‌دم. (KED-1)

نورا: آره - همین جوری.

هلمر: تو تیشه زده‌ی به ریشه خوشبختی من. آیندمو نابود کردی. فکرش دیووندم می‌کند. افتادم تو چنگ کسی که وجدان سرش نمی‌شه، مرتیکه می‌تونه هر کاری بخواهد با من بکنند، هرچی میشه از من بخواهد، هر دستوری که دلش می‌خواهد به من بده - بدون اینکه جرأت داشته باشم نه بگم. به خاطر یه زن بی‌فکر من باید این جوری خواری بکشم. (KED-1, CON)

نورا: از سر رات که برم کنار، آزاد می‌شی.

هلمر: لفاظی رو بی‌زحمت بزار کنار! بایاتم از این جور حرفای قشنگ همیشه حاضر داشت برای من چه فایده داره که تو به قول خودت از سر رام بری کنار؟ هیچ چی!

بررسی شخصیت زن نمایش‌نامه‌ی عروسکخانه در تنگناهای اخلاقی برمبنای سه نظریه‌ی اخلاقی ۳۵

مردک می‌تونه قضیه‌رو رو کنه، که اگر کرد چه بسا همه خیال کنن من تو گنده‌کاری‌یای تو دس داشتم یا ممکنه مردم فکر کنن من پشت این کار بودم - من بیهت راه نشون دادم، البته باید بابت همه‌ی این کار ازت تشکرآم بکنم - تونی که در تمام طول سالای ازدواجمون اینقد برام عزیز بوده! حالا می‌فهمی چی بر سر من آورده‌ی؟ (KED-1، CON)

نورا: [سرد و آرام] آره.

در این دیالوگ، هلمر در مرحله‌ی اول رشد اخلاقی کلبرگ قرار می‌گیرد. کار هلمر از دید نظریه‌ی اخلاق مراقبت و پیامدگرایی تأیید نمی‌گردد. پس از تحلیل محتوی نمایش‌نامه درک بسیار عمیق‌تری از نمایش‌نامه صورت می‌گیرد که در پرتو نظریه‌ی اخلاق مراقبت و پیامدگرایی است، مثلاً بدون توجه به نظریات اخلاقی احیاناً هلمر در نمایش‌نامه در سطحی بالاتر از کروگستاد است اما با توجه به این که هلمر در مورد مسائل مادی از زنی که به او وفادار است گذشت نمی‌کند اما کروگستاد در مورد زنی که به او وفادار نبوده است آماده گذشت است کروگستاد را آشکارا در سطحی بالاتر از هلمر قرار می‌دهد. یک وجه برتری رشد اخلاقی کلبرگ نسبت به قضایت اخلاقی پیامدگرایی در اعتبار افتراقی آن است، به عبارت دیگر می‌توان چند مرحله کلبرگ را به پیامدگرایی متناظر کرد و رابطه‌ی یک‌به‌یک بین آن دو وجود ندارد، که در صحنه‌ی ۴ به خوبی دیده می‌شود.

صحنه (۵):

«پرده‌ی سوم - ص: ۶۲۸-۵۲۸»

هلمر: هیچ دختری به سن و سال تو تا حالا همچه حرفي نزده. اگه دین نمی‌تونه تورو به راه بیاره، اقلالاً بذار من و جدانتو بیدار کنم. تو بالآخره یه چیزی از اخلاق که سرت می‌شه؟ یا نکنه اشتباه می‌کنم - بگو بینم - نمی‌شه. نورا: باور کن توروالد جوابش آسون نیس. راسش نمی‌دونم - خودم آم متختیرم. تنها چیزی که می‌دونم اینکه طرز فکر من در این باره با طرز فکر تو بکلی فرق داره. ضمناً می‌بینیم قانونم با چیزی که من فکر می‌کردم بکلی فرق داره، اما هیچ جوری نمی‌تونم به خودم بقولونم که حق با قانونه. قانون می‌گه هیچ زنی حق نداره پدر پیرشو در بستر مرگ راحت بذاره، یا جون شوهرشو نجات بده! من این چیزا تو کلهم نمی‌رهد. (CE, KED-6)

هلمر: تو داری مث بچه‌ها حرف می‌زنی؛ نمی‌فهمی جامعه‌یی که تو ش زندگی می‌کنی چه جور چیزیه؟ (KED-4)

نورا؟ نه نمی‌فهمم، اما حالا خیال دارم از اینم سر دربیارم. باید بفهمم کدوم یکی از ما دوتا حق داره، من یا جامعه؟

هلمر: تو میریضی نورا - داری هذیان می‌گی. مث این که عقل از سرت پریده.

نورا: تا حالا هیچ و خ قضایا مث اینکه امشب برام روش و قطعی نبوده.

هلمر: یعنی اینقدر روش و قطعی که شوهر و بچه‌هاتو ول کنی بری؟ (CON)

نورا: آرم.

از دیالوگ رد و بدل شده در این قسمت نتیجه می‌گیرم که نورا در مرحله‌ی ششم رشد اخلاقی کلبرگ و هلمر در مرحله‌ی دوم قرار دارد. کار نورا بر خلاف نظریه‌ی پیامدگرایی است و کار هلمر مورد تأیید این دو نظریه قرار می‌گیرد. شاید اجرای هیچ صحنه‌ای در تئاتر جهان دشوارتر از صحنه‌ی آخر عروسک‌خانه نباشد، در این مرحله نورا از شخصیتی منفعل بدر می‌آید و به شخصیتی فعل بدل می‌شود که پس از سال‌ها حاضر می‌شود وظایف همسری و مادری را ترک کند و زندگی جدیدی را آغاز کند. از طرف دیگر هلمر که تا به حال به صورتی تک صدایی خود را ملاک درستی می‌دانست، به تدریج در می‌یابد که خطکار بوده است. در اینجا هر دو شخصیت تغییر می‌کنند، نورا در می‌یابد که همه‌ی احساسات عالی و متعالی او در کنده نشده است، هلمر تأیید می‌کند که از ترس تنبیه نشدن و بدون این که در درون خود ارزش‌های همسرش را در کنده یا بپذیرد، بلکه برعکس با تحقیری که بر زبان نیاورده، تسلیم شده است مبادا با ترک همسرش تنبیه شود. در جدول (۲) درصدهای توافق و شباهت استدلال‌های ارایه شده در گروه نمونه

جدول (۲): درصدهای توافق و شباهت استدلال‌های ارایه شده در گروه نمونه

شماره صحنه	نظریه‌ی اخلاقی	پاسخ‌های موافق	پاسخ‌های مخالف	درصد توافق	دلیل ارایه شده
۱	KED-4	۱۶	۴	%۸۰	نسبتاً مشابه
۱	KED-6	۱۷	۳	%۸۵	تا حد زیادی مشابه
۱	CE	۱۸	۲	%۹۰	بسیار مشابه
۲	KED-2	۱۵	۳	%۷۵	تا حدی مشابه
۲	KED-4	۲۰	۰	%۱۰۰	کاملاً مشابه
۲	KED-6	۱۸	۲	%۹۰	تا حد زیادی مشابه
۲	CE	۲۰	۰	%۱۰۰	بسیار مشابه
۲	CON	۱۷	۳	%۸۵	نسبتاً مشابه
۳	KED-2	۱۵	۲	%۷۵	تا حدی مشابه
۳	KED-5	۱۵	۵	%۷۵	نسبتاً مشابه
۳	CON	۱۶	۴	%۸۰	نسبتاً مشابه
۴	KED-1	۲۰	۰	%۱۰۰	تا حد زیادی مشابه
۴	CON	۱۸	۲	%۹۰	بسیار مشابه
۵	KED-4	۲۰	۰	%۱۰۰	کاملاً مشابه
۵	KED-6	۱۹	۱	%۹۵	تا حدی مشابه
۵	CE	۲۰	۰	%۱۰۰	کاملاً مشابه
۵	CON	۱۵	۵	%۷۵	تا حدی مشابه

نتیجه‌گیری

استفاده از نظریه‌های اخلاقی در پژوهش حاضر دارای کارکردهای گوناگونی برای تبیین شخصیت افراد نمایش‌نامه است اما استفاده از این نظریه‌ها نشان داد که اولاً، یک نظریه به طور کامل در تبیین استبطاوهای اخلاقی شخصیت‌ها موفق نیست. ثانیاً، پیش‌بینی برخی از نظریه‌ها با هم همبستگی بیشتری دارد، ثالثاً، نظریه‌ها با قضاوت مبتنی بر عقل سليم از اخلاقی بودن یا نبودن افراد در نمایش‌نامه همواره هماهنگ نیست. رابعاً، این نظریه‌ها ما را در درک تحول شخصیت‌های نمایش‌نامه کمک می‌کنند. همه‌ی این عوامل زمینه‌ای را برای تبیین نمایش‌نامه پیچیده عروسکخانه فراهم می‌سازد که ماورای توصیف ساده نمایش‌نامه است. از آن‌جا که هلمز در بحرانی‌ترین و با اهمیت‌ترین صحنه‌ی نمایش، آن‌جا که همسر خود را به دلیل همراهی با درخواست‌های نامشروع کروگستاد شدیداً مورد انتقاد قرار می‌دهد و تصور می‌کند همسرش مانند همیشه از او تعیت خواهد کرد و برخلاف انتظار ناگهان درمی‌یابد که همسرش تصمیم به ترک او گرفته است. ایسین خوانندگان اثر خود را غافل‌گیر می‌سازد، در این صحنه‌ی بحرانی با استدلال اخلاقی نورا وضعیت دگرگون می‌شود، بالاصله ساختی منفعل نورا (به تعبیر ایسین، عروسک) فعال شده و هلمز از وضعیت فعال قبلی به صورتی منفعل درمی‌آید، این تعییر با روی کرد اخلاقی نسبی‌گرایی هماهنگ نیست زیرا، هرچند در ابتدا به نظر می‌رسد هر کدام از استدلال‌های اخلاقی در جای خویش درست هستند اما نمی‌توان هر را با ملاک درستی ارزیابی نمود و تسليم هلمز نشان‌دهنده‌ی عینیت اخلاقی است. دو نظریه‌ی پیامدگرایی و رشداخلاقی کلبرگ با همبستگی بالا قرار دارند و هرگاه قضاوت در مورد رشداخلاقی کلبرگ بالا بوده است (چنان‌که در بخش یافته‌ها دیده شد) معمولاً پیامدگرایی (با قاعده) هم می‌توانست تبیین‌کننده‌ی وضعیت موجود باشد، با یک تفاوت عمده که در آخرین مرحله‌ی رشداخلاقی کلبرگ بالآخره یک یا چند قاعده (مانند اصل طلایی کانت) توجیه‌کننده‌ی وضعیت است، در حالی که در پیامدگرایی «اصول کلی اخلاق جهانی» وجود ندارند و قواعدی است که به نوعی سلسله مراتبی بر هریک خیری متصور است و قضاوت اخلاقی عبارت از انتخاب عمل اصلاح یا بیشترین خیر است. شوپنهاور نیز از همین روی کرد کانتی به اخلاق که الهام بخش پیازه و کلبرگ در اصول اخلاقی بوده، انتقاد کرده است. وی (علی‌رغم شیفتگی به کانت) موافق قواعد واحد یا انگشت شمار اخلاقی جهانی نیست، اما در عینیت قواعد اخلاقی با کانت همداستان است. اما زیباتر از همه روی کرد اخلاق مراقبت است که بخش‌هایی از نمایش‌نامه با اصول آن تبیین می‌شوند. این روی کرد در تعریض با دو روی کرد پیامدگرایی و رشداخلاقی نیست اما با

آن‌ها هماهنگ نیز نمی‌باشد، به عبارتی دیگر از منظری کاملاً متفاوت تبیین‌کننده‌ی تنگناهای اخلاقی نمایشنامه است، بهخصوص مواقعی که رفتار جامعه یار و همدلانه مطرح است. در پرتو این نظریه می‌توان فهمید که گذشت و بخشش هلمر یعنی شخصیت خوب نمایشنامه کمتر از کروگستاد یعنی شخصیت بد نمایشنامه (آن‌طور که در نگاه اول دیده می‌شود) است. روی‌کردهای شناختی به اخلاق از قبیل رشدشناختی کلبرگ، تا حدی خشک و بی‌احساس به نظر می‌آیند. روی‌کردهایی از قبیل پیامدگرایی هرچند توجه را به نتیجه و هدف معطوف می‌سازند و از این نظر مثبت می‌باشند، اما در عین حال از فرایند و نیت بشری در انجام فعالیتهای وی غافل می‌ماند. ملاط احساس توسط نظریه‌ایی مانند اخلاق مراقبت، برای ساختن یک بنای اخلاقی مورد نیاز است. این نظریه کمک می‌کند که دریابیم کروگستاد زنی را که از عشق سال‌های جوانی او روی برگردانده، نه تنها بخشیده بلکه آماده گذشت به‌خاطر اوست، اما هلمر که چشم خود را بر روی همه فداکاری‌های همسرش نورا بسته، باید با واقعیت تلح جدایی او روبرو شود و به این ترتیب هرچند کروگستاد از نظر بعدی از اخلاق (پاکی در مقابل مسائل مالی) سقوط کرده است اما بعد دیگری از اخلاق (بخشش) در او بالاتر از هلمر قرار می‌گیرد. در حالی که از منظر تک بعدی هلمر شخصیت برتر نمایشنامه است، اما از منظر چند بعدی هر انسانی دارای نقاط ضعف و قوت است. بنابراین خوانش نمایشنامه‌هایی که در آن تنگناهای اخلاقی وجود دارد، بدون توجه به نظریه‌های اخلاقی، یک خوانش سطحی است که فقط از عقل سلیم بهره می‌برد و به سطح تبیین تنگناها راه نمی‌برد. این نظریه‌ها همچنین در تبیین تحول افراد مساعدت کرده است، همان‌طور که دیده می‌شود هلمر از سطح پایین استدلال‌ها در سلسله مراتب رشدشناختی برخوردار است اما در پایان نمایشنامه تحت تأثیر نورا منطق رشداخلاقی بالاتری را پذیرفته است و نوید تحول و تغییراتی را در زندگی می‌دهد که اینک چشم او بهروی آن‌ها باز شده است. کروگستاد هرچند در زمان پیری عشق دوران جوانی خود را باز یافته است و دیگر طنین جذابیت آن سال‌ها با این عشق همراه نیست اما با رشداخلاقی (از دید اخلاق مراقبت و نه استدلال‌های اخلاقی) بدليل بخشش هم زنی که با چشم بستن بر او جفا کرده بود و هم بر هلمر و نورا که دیگر متوقع از آن‌ها نیست، ققنوس‌وار زندگی جدیدی را آغاز می‌کند. اما تغییر اصلی در زندگی نورا رخ داده است، او که تابه‌حال یک عروسک (زن خانه) بوده است، همسر و فرزندان خود را ترک می‌کند و اینک باید کار کند و نان خویش را درآورده، در دل این اجتماع بی‌رحم چه خواهد کرد! او با شجاعت سرنوشت خود را پذیرفته است.

بررسی شخصیت زن نمایش‌نامه‌ی عروسکخانه در تنگناهای اخلاقی برمبنای سه نظریه‌ی اخلاقی^{۳۹}

از تحلیل محتوی مقاله‌ی کنونی می‌توان برخی از نمایش‌نامه‌های مناسب دیگر برای بررسی نظریه‌های اخلاقی در مورد نقش جنسیتی زنانه را بررسی نمود از جمله این نمایش‌نامه‌ها، عشق لرده (امانوئل اشمیت، ۱۳۸۸) و صورت‌های مرگ (یان فوسه، ۱۳۸۴). پژوهش حاضر یک تحلیل درون متنی^۸ از نمایش‌نامه ایسین بود، هرگاه پژوهش گران دیگر مشابه این تحلیل‌ها را در متون دیگر انجام دهند می‌توان به تحلیل بین‌متنی^۹ دست زد.

منابع

- آریان پور، امیرحسین (۱۳۵۵) دشمن مردم و ایسین آسویگر، چاپ اول، تهران: اندیشه.
- امانوئل اشمیت، اریک (۱۳۸۷) عشق لرده، ترجمه‌ی شهلا حائری، چاپ اول، تهران: قطره.
- ایسین، هنریک (۱۳۸۵) عروسکخانه: ایسین شاعر و چند اشاره به چالش ترجمه‌ی منوچهر انور، چاپ اول، تهران: مهرگان.
- براکت، اسکار (۱۳۸۳) تاریخ تناتر جهان، جلد سوم، ترجمه‌ی هوشتگ آزادی ور، چاپ دوم، تهران: مروارید.
- پینکافس، ادموند (۱۳۸۶) «اخلاق مسائله محور»، ترجمه‌ی سیدحمیدرضا حسنی، ارغون ۱۶، تهران: چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- تیلیش، پل (۱۳۸۶) «اخلاق در جهان دستخوش دکرگونی»، ترجمه‌ی سیدعلی مرتضویان، ارغون ۱۶، تهران: چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- دورکیس، جوالد (۱۳۸۶) «اخلاق غیر اصولی»، ترجمه‌ی محبوبه مهاجر، ارغون ۱۶، تهران: چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- رسولی، حجت (۱۳۸۴) «معیار تمهد در ادبیات»، پژوهش‌نامه، صص ۴۵-۴۶، ۷۳-۸۲.
- رضوانی، محسن (۱۳۸۲) «فمنیسم»، معرفت، صص ۴۳-۴۰.
- ریچلز، جیمز (۱۳۸۳) «عینیت‌گرایی اخلاقی»، ترجمه‌ی ایرج احمدی، ناقد، صص ۱۵۴-۱۲۷.
- سومد، زهره؛ بازرگان، عباس؛ حجازی، الهه (۱۳۸۸) روش‌های تحقیق در علوم رفتاری، چاپ هفدهم، تهران: اگه.
- صراطی، ژیلا (۱۳۸۷) «تأثیر زبان و ادبیات فارسی بر ساختار اجتماعی فرهنگی جامعه»، همایش ملی پژوهش‌های نوین در زبان و ادبیات فارسی، تهران.
- طغیانی اسفرجانی، اسحاق (۱۳۸۴) «تأثیر متقابل ادبیات و فرهنگ»، کیهان فرهنگی، صص ۲۲۷، ۲۲۸، ۹۴-۹۷.
- عربیضی، حمیدرضا (۱۳۷۳) «مقایسه دو روش حل مسائل هندسه در بین دانش آموزان دبیرستان بر اساس تحلیل گفتار»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شهید چمران اهواز.

⁸. Intertextual
⁹. Intratextual

۴۰ زن در فرهنگ و هنر (پژوهش زنان)، دوره‌ی ۲، شماره‌ی ۱، پاییز ۱۳۸۹

- فوسه، یان (۱۳۸۴) صورت‌های مرگ، جلد هفتم، ترجمه‌ی محمد حامد، چاپ اول، تهران: نیلا.
- فیاض، ابراهیم؛ رهبری، زهرا (۱۳۸۵) «صای زنانه در ادبیات معاصر»، پژوهش زنان، صص ۴ و ۵۰-۲۳.
- کوشان، منصور (۱۳۸۵) فراسوی متن، فراسوی شگرد: بررسی زندگی و آثار هنریک ایسین، چاپ اول، تهران: نوروز هنر.
- محمودیان، محمدرفیع (۱۳۸۶) «جهانی آرمانی: وضعیت آرمانی رابطه خود با دیگری»، ارغون ۱۶، تهران: چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- (۱۳۸۰) اخلاق و عدالت، چاپ اول، تهران: طرح نو.
- مقیم، همایون (۱۳۶۳) «سیری بر زندگی و آثار هنریک ایسین»، هنر، صص ۸ و ۱۳-۲۱۰.
- مکناوتون، دیوید (۱۳۸۶) «پیامدگاری»، سعید عدالت‌نژاد، ارغون ۱۶، تهران: چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- نیگل، توماس (۱۳۸۶) «معنای درست و نادرست»، ترجمه‌ی سعید ناجی و مهدی معین‌زاده، ارغون ۱۶، تهران: چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- ونگ، دیوید (۱۳۸۳) «نسبیت‌گرایی اخلاقی»، ترجمه‌ی مسعود صادقی، ناقد، صص ۴۰ و ۱۱۱-۱۲۶.
- ویلیامز، ریموند (۱۳۶۵) «نقدی بر آثار هنریک ایسین»، ترجمه‌ی افضل وثوقی، هنر، صص ۱۳ و ۴۷۵-۴۳۶.
- Baggini, J. & Peter, s.f.** (2007) *The Philosopher's Toolkit*, 1th, Oxford: Blackwell Publishing.
- Bergman, I.** (1987) *The magic lantern: an autobiography*, 1th, London: hamish hamilton.
- Brinkmann, j.** (2009) «Using ibsen in business ethics», *Business Ethics*, 84, 11-22.
- Cameron, R.S.** (2004) «Ibsen and British Women's drama», *Ibsen Studies*, 4(1), 92-102.
- Eide, T.** (2003) *Ibsen's ethical method*, Paper, 10th International ibsen Conference, New York, Available at:<http://www.ibsensociety.liu/conferencepapers/ethical.pdf>.
- Friedman, m.** (1998) *Impartiality*, in *A Companion to Feminist Philosophy*, 1th, Edited by Allodon M. Jaggar and Iris marion Yong, Massachusetts: Blackwell Publishing.
- Haakonsen, D.** (1969) *Ethical implications in Ibsen's drama*, 1th, Oslo: Universitetsforlaget.
- Yuehua,G.** (2009) «Gender Struggle Over Ideological Power in Ibsen's House»